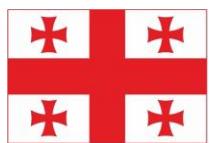


გურთიად
GÜRTİAD



HAFTALIK EKONOMİ BÜLTENİ
კვირის ეკონომიკური გამოცემა

20 Mayıs / əsərə 2024



Nüfus / მოსახლეობა
3 736.4



GSYİH (\$) / მდპ (\$)
8 210.1



GSYH (büyümeye) / მდპ
7.5%



İşsizlik / უმუშევრობა
16.4%



Enflasyon / ინფლაცია
1.5%

Türkiye Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan - Gürcistan Başbakanı Irakli Kobakhidze,

Ortak Basın Toplantısı

16 Mayıs 2024 tarihinde, Türkiye Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan, Ankara'da Gürcistan Başbakanı Irakli Kobakhidze ile düzenlediği ortak basın toplantısında verimli görüşmeler



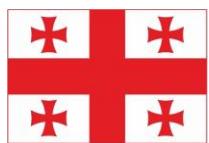
gerçekleştirdiklerini belirterek, "Türkiye'nin Gürcistan'ın toprak bütünlüğüne, egemenliğine, istikrar ve refahına yönelik güçlü desteğini bir kez daha vurguladım. Ayrıca, Gürcistan'ın Avrupa-Atlantik kurumlarıyla bütünleşme çabalarına olan destegimizin süreceğini ifade ettim" dedi.

Cumhurbaşkanı Erdoğan ve Gürcistan Başbakanı Kobakhidze, Cumhurbaşkanlığı Külliyesindeki baş başa ve heyetler arası görüşmelerinin ardından ortak basın toplantısı düzenlendi.

Cumhurbaşkanı Erdoğan, Gürcistan Başbakanı Kobakhidze ve heyetini Ankara'da misafir etmekten büyük memnuniyet duyduğunu belirtti.

"Bölgemizin huzuruna, istikrarına ve güvenliğine yönelik her türlü eylemin karşısında durmaya devam edeceğiz" diyen Cumhurbaşkanı Erdoğan, dost Gürcistan halkın 10 gün sonra idrak edeceği Bağımsızlık Günü'nü tebrik etti.

Cumhurbaşkanı Erdoğan, Gürcistan Başbakanı Kobakhidze'yi, şubat ayında devraldığı başbakanlık görevi dolayısıyla tebrik ederek başarı dileklerini iletti.



İki dost, komşu ve stratejik ortak olarak Gürcistan Başbakanı Kobakhidze ile verimli görüşmeler gerçekleştirdiklerini aktaran Cumhurbaşkanı Erdoğan, şunları kaydetti: "Türkiye'nin Gürcistan'ın toprak bütünlüğüne, egemenliğine, istikrar ve refahına yönelik güçlü desteğini bir kez daha vurguladım. Ayrıca, Gürcistan'ın Avrupa-Atlantik kurumlarıyla bütünlleşme çabalarına olan desteğimizin süreceğini ifade ettim."

"Sayın Başbakan, Gürcistan'daki siyasi durum hakkında görüş ve değerlendirmelerini bizlerle paylaştı" diyen Cumhurbaşkanı Erdoğan, "Türkiye olarak gelişmelerin Gürcistan halkın hayrına olacak şekilde sonuçlanması umit ve arzu ediyoruz. Geçen sene ikili ticaret hacminde 3 milyar dolara ulaştı. Görüşmelerimizde yeni hedef olarak 5 milyar dolar üzerinde durduk. Sahip olduğumuz potansiyelin, bizleri, geliştireceğimiz yeni iş imkânlarıyla bu rakama da kısa sürede ulaşacağına inanıyoruz" açıklamasında bulundu.

Türkiye-Gürcistan ilişkilerinin önemli bir sütunu Bölgesel İş Birliği projelerinin oluşturduğuna işaret eden Cumhurbaşkanı Erdoğan, "Tarihî İpek Yolu'nu raylar üzerinden hayatı geçiren Orta Koridor'un bel kemiği olan Bakü-Tiflis-Kars Demiryolu'nun yeniden tam kapasiteyle faaliyete geçmesi için çalışmalarımızı sürdürüyoruz" dedi.

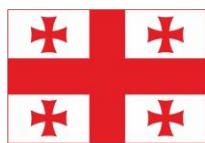
Cumhurbaşkanı Erdoğan, diğer ulaştırma ve enerji projelerinde de birlikte çalışma iradesini teyit ettiklerini aktararak şunları kaydetti: "Havaalanları, limanlar, yollar, yenilenebilir enerji üretimi ve nakli gibi Gürcistan'ın büyük altyapı projelerine desteği hazır olduğumuzu Sayın Başbakan'a ilettim. Görüşmelerimizde güvenlik iş birliği alanındaki münasebetlerimizi de gözden geçirdik". Cumhurbaşkanı Erdoğan, 2024 Avrupa Futbol Şampiyonası'nda A Millî Futbol Takımı'nın Gürcistan ile aynı grupta yer aldığıını anımsatarak, "Millî takımlarımız ilk maçlarında 18 Haziran'da Almanya'nın Dortmund şehrinde karşı karşıya gelecekler. Takımlarımıza şampiyonada şimdiden başarılar diliyoruz" dedi.

Gürcistan Başbakanı Kobakhidze ve heyetine ziyaretleri için teşekkür eden Cumhurbaşkanı Erdoğan, görüşmelerin hayırlara vesile olması temennisinde bulundu.

Türkiye-Gürcistan arasındaki dış ticaret hacmini 3,5 milyar dolardan 5 milyar doların üzerine çıkaracaklarının altını çizen Cumhurbaşkanı Erdoğan, şu anda 300 civarında Türk yatırımcının Gürcistan'da sürekli yatırım yaptığını, bunların, iki ülke arasındaki ilişkilerin ne denli güçlü olduğunu gösterdiğini söyledi.

Gürcistan Başbakanı Kobakhidze de Gürcistan Başbakanı olarak ilk defa Türkiye'yi ziyaret etmekten duyduğu memnuniyeti dile getirerek, "Türkiye çok yakın iş birliği yaptığımız stratejik ortaklığımız olan bir ülke. Bu ortaklığını da çok önemsiyoruz, büyük takdirle karşılıyoruz" ifadelerini kullandı.

Gürcistan Başbakanı Kobakhidze, Cumhurbaşkanı Erdoğan'ı ziyaret etmekten mutluluk duyduğunu yineleyerek, "Sadece Cumhurbaşkanı değil, aynı zamanda Cumhuriyet'in gerçek lideri olan, Türkiye'nin milli çıkarlarını, Türk halkın millî çıkarlarını kararlılıkla savunan Sayın Cumhurbaşkanı Erdoğan'ı ziyaret etmek benim için ayrı, özel bir onurdur. Liderliğiniz her birimiz için bir örnektir" diye konuştu.



Cumhurbaşkanı Erdoğan'ın Gürcistan'a ziyarette bulunacağına dair söz verdiği aktaran Gürcistan Başbakanı Kobakhidze şunları kaydetti: "Gürcistan için toprak bütünlüğümüzün ve egemenliğimizin Türkiye tarafından desteklenmesi çok önemli. Sunu vurgulamak isterim. Gürcistan'a ve Gürcistan'ın millî çıkarlarına Sayın Cumhurbaşkanı'nın verdiği destekten dolayı çok memnunuz, kendisine teşekkür ediyoruz."

Gürcistan Başbakanı Kobakhidze, iki ülke arasındaki iş birliğinin ve ortaklığın derinleştirilmesinin her iki ülkeye de fayda sağlayacağı değerlendirmesinde bulunarak, ticaretin barış ve istikrar için ön koşul olduğunu ve ticaret aracılığıyla kalkınmayı amaçladıklarını söyledi.

**თურქეთის პრეზიდენტის, რეჯეფ თაიფ ერდოღანისა და საქართველოს პრემიერ-მინისტრის,
ირაკლი კობახიძის შეხვედრა**

2024 წლის 16 მაისს საქართველოს პრემიერ-მინისტრი ირაკლი კობახიძე თურქეთის რესპუბლიკის პრეზიდენტს რეჯეფ თაიფ ერდოღანს ანკარაში შეხვდა.

შეხვედრის ბაზი გაესვა საქართველოსა და თურქეთს შორის სტრატეგიული პარტნიორობის მნიშვნელობას და გამოითქვა მზადყოფნა სხვადასხვა სფეროში თანამშრომლობის კიდევ უფრო გაღრმავებისთვის.

განსაკუთრებული აქცენტი გაკეთდა რეგიონული, სავაჭრო-ეკონომიკური და სატრანსპორტო-ენერგეტიკული თანამშრომლობის განვითარებისა და სატრანზიტო ფუნქციაზე, დაკავშირებადობის მნიშვნელობაზე.

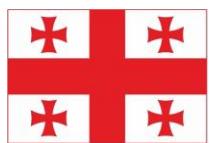
შეხვედრისას აღინიშნა, რომ თურქეთის რესპუბლიკა საქართველოსთვის ნომერ პირველი სავაჭრო პარტნიორია. მხარეებმა იმსჯელეს ორმხრივი ვაჭრობის კიდევ უფრო განვითარების კუთხით არსებულ პოტენციალზე.

ყურადღება დაეთმო თანამშრომლობას განათლების, თავდაცვისა და უსაფრთხოების სფეროებში.

მხარეებმა ასევე განიხილეს ახლო აღმოსავლეთში მიმდინარე პროცესები. აღინიშნა, რომ საქართველო ემხრობა ახლო აღმოსავლეთში მშვიდობის დამყარების აუცილებლობის იდეას, რაც შესაძლებელია მიღწეულ იქნას მოლაპარაკებების საშუალებით საერთაშორისო საზოგადოების მხარდაჭერით.

ხაზი გაესვა რეგიონში მშვიდობისა და სტაბილურობის განსაკუთრებულ მნიშვნელობას.





პრემიერმა აღნიშნა, რომ საქართველო ემხრობა სამხრეთ კავკასიაში მშვიდობიანი თანაცხოვრების ფორმულას და მზადაა რეგიონში მშვიდობის და კონსტრუქციული თანამშრომლობის ხელშეწყობისთვის.

თურქეთის რესპუბლიკის პრეზიდენტმა საქართველოს სუვერენიტეტისა და ტერიტორიული მთლიანობისადმი, აგრეთვე ქვეყნის ევროატლანტიკური ინტეგრაციის პროცესისადმი მხარდაჭერა დაადასტურა.

პირისპირ შეხვედრის შემდეგ, მოლაპარაკებები გაფართოებულ ფორმატში გაგრძელდა, რომელშიც ორი ქვეყნის მთავრობის წევრები მონაწილეობდნენ.

T.C. Milli Eğitim Bakanı Tekin, Gürcistan Eğitim Bakanı Amilakhvari ile Bir Araya Geldi

თურქეთის ეროვნული განათლების მინისტრი თექინი გიორგი ამილახვარს შეხვდა

T.C. Milli Eğitim Bakanı Yusuf Tekin, resmi ziyaret kapsamında Gürcistan Başbakanı Irakli Kobakhidze ile birlikte Ankara'ya gelen Gürcistan Eğitim, Bilim ve Gençlik Bakanı Giorgi Amilakhvari ile görüştü.

Bakan Tekin, Cumhurbaşkanlığı Külliyesinde gerçekleşen görüşmede, öncelikle görevine yeniden atanan Gürcistan Eğitim, Bilim ve Gençlik Bakanı Giorgi Amilakhvari'yi tebrik etti.

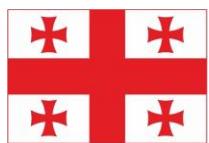
Görüşmede, müzakerelerinde son aşamaya gelinen eğitim alanında iş birliği anlaşması değerlendirildi.

Bakan Yusuf Tekin, Gürcistan'ın eğitim alanında başlatmış olduğu kapsamlı reform sürecine özellikle mesleki eğitim alanında destek verileceğini, Türkiye'nin bu alandaki tecrübelerini paylaşmaya hazır olduklarını kaydetti.

Tekin, şu değerlendirmede bulundu: İki ülke arasındaki ilişkileri daha ileri seviyelere taşımak için gerçekleştirdiğimiz ikili görüşmelerimiz kapsamında mesleki eğitimde iş birliği, Türkçe öğretimi, Türkiye Maarif Vakfımızın faaliyetleri ve birçok farklı konuda fikir alışverişinde bulunduk."

Tekin, iki dost ve komşu ülkenin eğitim iş birliklerinin daha ileri noktaya taşınması temennisinde bulunuldu.





დელეგაციის წევრებს შორის იყო საქართველოს განათლების, მეცნიერებისა და ახალგაზრდობის მინისტრი გიორგი ამილახვარი, რომელიც ვიზიტის ფარგლებში თავის კოლეგას, თურქეთის ეროვნული განათლების მინისტრ იუსუფ თექინს შეხვდა.

შეხვედრაზე მხარეებმა ხაზი გაუსვეს ქვეყნებს შორის არსებული პარტნიორული ურთიერთობის გაღრმავების მნიშვნელობას და განათლების სფეროში თანამშრომლობის გაძლიერების შესახებ ხელშეკრულების ხელმოწერის დაჩქარებაზე იმსჯელეს.

გიორგი ამილახვარმა განათლების ყველა მიმართულებით ერთობლივი პროექტების განხორციელების მზაობა გამოხატა. როგორც მან აღნიშნა, ორი ქვეყნის მინისტრები შეჯერდნენ საქართველოსა და თურქეთის პროფესიულ და უმაღლეს საგანმანათლებლო დაწესებულებებს შორის კავშირების გაძლიერების ხელშეწყობაზე.

შეხვედრის დასასრულს მხარეები შეთანხმდნენ, რომ განათლების სფეროში პარტნიორობის გაძლიერების მიზნით შესაბამისი ხელშეკრულების გაფორმების პროცედურები დაჩქარდება და ამ მიმართულებით აქტიური მუშაობა გაგრძელდება.

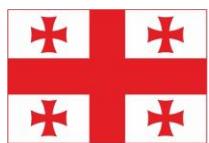
Türkiye ile Gürcistan Arasında "Enerji Alanında İşbirliği Mutabakat Zaptı" İmzalandı

თურქეთსა და საქართველოს შორის ენერგეტიკის სფეროში თანამშრომლობის შესახებ
ურთიერთგაების მემორანდუმს მოეწერა ხელი



İkili ve heyetler arası görüşmelerin ardından Cumhurbaşkanı Erdoğan ve Gürcistan Başbakanı Kobakhidze'nin huzurunda Türkiye Cumhuriyeti Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanlığı ile Gürcistan Ekonomi ve Sürdürülebilir Kalkınma Bakanlığı arasında "Enerji Alanında İşbirliği Mutabakat Zaptı" imzalandı.

Zaptı, Türkiye adına Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanı Alparslan Bayraktar, Gürcistan adına ise Başbakan Yardımcısı, Ekonomi ve Sürdürülebilir Kalkınma Bakanı Levan Davitashvili imzaladı.



საქართველოსა და თურქეთის რესპუბლიკას შორის ენერგეტიკის სფეროში თანამშრომლობის შესახებ ურთიერთგაგების მემორანდუმი გაფორმდა.

დოკუმენტი, რომელსაც ხელი თურქეთის რესპუბლიკაში საქართველოს პრემიერ-მინისტრ ირაკლი კობახიძის მფიციალური ვიზიტის ფარგლებში მოეწერა ხელი, ხელს შეუწყობს საქართველოსა და თურქეთს შორის არსებული პარტნიორობის გაძლიერებასა და გაღრმავებას.

მემორანდუმი ორ ქვეყანას მისცემს საშუალებას, ერთმანეთს გაუზიარონ ცოდნა და გამოცდილება ისეთი მიმართულებებით, როგორიცაა: განახლებადი ენერგიები, ენერგოეფექტურობა, ინფრასტრუქტურის გაციფრულება, ნახშირბადის ემისიების შემცირება და ა.შ.

ურთიერთგაგების მემორანდუმს საქართველოს პირველმა ვიცე-პრემიერმა, ეკონომიკისა და მდგრადი განვითარების მინისტრმა ლევან დავითაშვილმა და თურქეთის რესპუბლიკის ენერგეტიკისა და ბუნებრივი რესურსების მინისტრმა ალფარსლან ბაირაქთარმა მოაწერეს ხელი.

ხელმოწერის ცერემონიას საქართველოს პრემიერ-მინისტრი ირაკლი კობახიძე და თურქეთის რესპუბლიკის პრეზიდენტი რეჯეფ თაიფ ერდოღანი დაესწრნენ.

Gürcistan Savunma Bakanı Iraklı Chikovani Türk Mevkidaşı ile Görüştü

საქართველოს თავდაცვის მინისტრი ირაკლი ჩიქოვანი თურქ კოლეგას შეხვდა

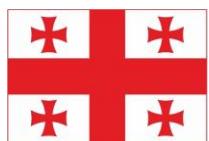
Gürcistan Hükümet Heyetinin Türkiye ziyareti kapsamında Savunma Bakanı Iraklı Chikovani Türk mevkidaşı Yaşar Güler ile bir araya geldi.

Chikovani Türk tarafına siyasi ve pratik destekleri için teşekkürlerini sundu.

Taraflar stratejik ortaklığın ve üst düzey görüşmelerin önemine vurgu yaptılar. Üç ve ikili formatlardaki işbirliği konularına değinildi. Bakan Chikovani cari sene planlanan Azerbaycan-



Türkiye-Gürcistan Savunma Bakanlar Toplantısı'nın Gürcistan'da düzenlemesine hazır olduklarını bir kez daha dile getirdi. Dikkat, askeri-öğretim fırsatları, mali ve maddi-teknik yardım ve uluslararası tatbikatlara ortak katılım dahil olmak üzere çok çeşitli ikili işbirliği yönlerine odaklandı. Temel NATO-Gürcistan paketi girişimlerinin uygulanmasında Türkiye'nin katkıları dile getirildi.



ქართული სამთავრობო დელეგაციის თურქეთში ვიზიტის ფარგლებში ირაკლი ჩიქოვანი შეხვდა თურქეთის ეროვნული თავდაცვის მინისტრს, იაშარ გიულერს.

ირაკლი ჩიქოვანმა თურქეთის მხარეს პოლიტიკური და პრაქტიკული მხარდაჭერისთვის მადლობა გადაუხადა.

მხარეებმა ხაზგასმით აღნიშნეს სტრატეგიული პარტნიორობისა და მაღალი დონის შეხვედრების მნიშვნელობა. საუბარი შეეხო სამმხრივ და ორმხრივ ფორმატებში თანამშრომლობის საკითხებს. მინისტრმა მიმდინარე წელს დაგეგმილი აზერბაიჯანი-თურქეთი-საქართველოს თავდაცვის მინისტერიალის საქართველოში ჩასატარებლად მზადყოფნა კიდევ ერთხელ გამოხატა. ყურადღება გამახვილდა ორმხრივი თანამშრომლობის მიმართულებების ფართო სპექტრზე, მათ შორის სამხედრო-საგანმანათლებლო შესაძლებლობებზე, ფინანსურ და მატერიალურ-ტექნიკურ დახმარებასა და საერთაშორისო სწავლებებში ერთობლივ მონაწილეობაზე. აღინიშნა ნატო-საქართველოს არსებითი პაკეტის ინიციატივების განხორციელებაში თურქეთის წვლილი.

ATM Dubai-2024

Turizm Fuarı / ტურისტული გამოფენა

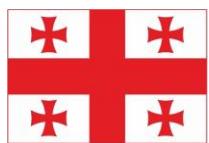


alanları ziyaretçilere tanımaktadır.

Gürcistan Milli Turizm İdaresi körfez ülkeleri arasında en büyük turizm fuarı ATM Dubai 2024'te sergileniyor.

Dubai Uluslararası Turizm Fuarı'nın 40 binden daha fazla ziyaretçisi vardır. Fuarda 150'den fazla ülkeden 2300 şirket ve turizm acentası yer almaktadır.

ATM Dubai 2024 kapsamında Gürcistan standında ülkenin turistik ve tatil yerleri ve koruma



ტურიზმის ეროვნული ადმინისტრაცია სპარსეთის ყურის ქვეყნებში უდიდეს ტურისტულ გამოფენაზე ATM Dubai-2024-ა წარმოდგენილი.

დუბაის საერთაშორისო ტურისტულ გამოფენას 40 ათასზე მეტი სტუმარი ჰყავს. გამოფენაზე 150-ზე მეტი ქვეყნიდან 2300 კომპანია და ტურისტული ორგანიზაცია წარმოდგენილი.

ATM Dubai-2024-ზე, საქართველოს სტენდთან, გამოფენების სტუმრები ეცნობან საქართველოს ტურისტულ ადგილებს, სამთო, საზღვაო კურორტებსა და დაცულ ტერიტორიებს.

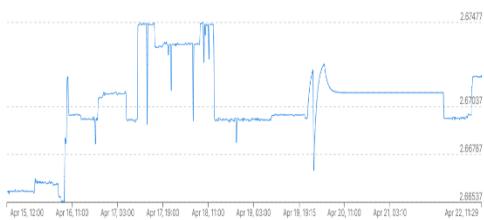
Resmi Kur Göstergeleri / ოფიციალური გაცვლითი კურსი

USD/GEL – 2.7585 **TRY/GEL** – 0.0855 **EUR/GEL** – 2.9910 **GBP/GEL** – 3.4915

BTC/USD – 63,850.30

USD/GEL

20 Mayıs 2024



USD/TR

20 Mayıs 2024



TRY/GEL

20 Mayıs 2024



USD/BTC

20 Mayıs 2024

